

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC  
AU 316/02

ÉFAI – 020686 – ASA 13/014/02

*Avertissement : Amnesty International défend des individus sans prendre position ni sur leurs idées ni sur les organisations auxquelles ils pourraient adhérer.*

## CRAINTES DE TORTURE OU DE MAUVAIS TRAITEMENTS

**BANGLADESH**    **Saber Hossain Chowdhury (h) et Sheikh Fazlul Karim Selim (h), responsables de l'opposition**

Londres, le 23 octobre 2002

Amnesty International est préoccupée par la sécurité des deux responsables de l'opposition bangladais dont le nom figure ci-dessus. Ces deux hommes sont actuellement maintenus en garde à vue, et il est à craindre qu'ils ne soient torturés ou soumis à d'autres formes de mauvais traitements.

Saber Hossain Chowdhury est le secrétaire de Sheikh Hasina, dirigeante de l'*Awami League* (Ligue Awami), un parti d'opposition. Il a été interpellé le 20 octobre à l'aéroport de Dacca, alors qu'il embarquait, en compagnie de son épouse, dans un avion à destination de Londres. Leurs bagages – trois valises, un sac à main et un ordinateur portable – ont été saisis par des membres des forces armées. Le lendemain, aux environs de 3 heures du matin, Sheikh Fazlul Karim Selim, député et ancien ministre de la Santé, a été arrêté par des militaires alors qu'il se trouvait à son domicile, à Dacca.

Les deux hommes auraient été appréhendés en application de l'article 54 du Code de procédure pénale. Les dispositions de cet article permettent à la police de procéder à des interpellations sans mandat. Les personnes ainsi arrêtées sont souvent torturées en garde à vue.

Saber Hossain Chowdhury et Sheikh Fazlul Karim Selim ont été maintenus en détention au secret dans un lieu non révélé jusqu'au 21 octobre au soir, date à laquelle ils ont été présentés à un tribunal de Dacca grâce aux efforts d'un groupe d'avocats. Ils ont ensuite été placés en garde à vue afin d'être de nouveau interrogés. Depuis lors, ils n'ont pas été autorisés à consulter un avocat ni à recevoir la visite de leur famille.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

Le 17 octobre, l'armée bangladaise a été déployée à la suite de critiques récemment émises au niveau national et international au sujet de la forte criminalité que connaît le pays. Deux milliers de personnes ont été arrêtées dans le cadre d'une vaste opération de maintien de l'ordre intitulée *Cœur pur*. Un certain nombre d'entre elles ont été remises en liberté par la suite, mais des centaines d'autres seraient toujours en détention. Certaines auraient été torturées et cinq d'entre elles, au nombre desquelles figuraient des membres du parti au pouvoir et de mouvements d'opposition, seraient décédées alors qu'elles étaient détenues par l'armée.

Des membres de tous les partis politiques, y compris le parti au pouvoir, ont été arrêtés dans le cadre de l'opération *Cœur pur*. Toutefois, l'organisation de défense des droits humains craint que les autorités n'aient interpellé des militants de l'opposition pour des raisons politiques. De nombreux dirigeants de l'*Awami League* ont été pris pour cible : selon les informations recueillies, leur domicile a été fouillé et des documents ont été saisis. Certains dirigeants sont entrés dans la clandestinité de crainte d'être appréhendés et torturés.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en anglais ou dans votre propre langue) :**

– faites part de votre préoccupation quant à la sécurité de Saber Hossain Chowdhury et de Sheikh Fazlul Karim Selim ;

– cherchez à obtenir l'assurance qu'ils ne seront ni torturés, ni soumis à d'autres formes de mauvais traitements ;

– demandez instamment aux autorités de veiller à ce que ces hommes puissent consulter un avocat, recevoir la visite de leurs proches et bénéficier de tous les soins requis par leur état de santé ;

– exhortez les autorités à les libérer immédiatement et sans condition ou à les inculper d'une infraction dûment reconnue par la loi ;

– reconnaissez qu'il est urgent que le gouvernement bangladais prenne des initiatives afin que le respect des lois soit mieux assuré dans le pays, mais soulignez que les mesures adoptées doivent s'inscrire dans le cadre de la législation et respecter pleinement les droits humains ;

– dites-vous vivement préoccupé par les nombreux cas de torture et les cinq morts en détention signalés depuis le lancement de l'opération *Coeur pur*, le 17 octobre.

#### **APPELS À :**

##### **Première ministre :**

Prime Minister Begum Khaleda Zia  
Office of the Prime Minister  
Gona Bhaban  
Sher-e Bangla Nagar  
Dhaka, Bangladesh

**Télégrammes :** Prime Minister Zia, Dhaka, Bangladesh

**Fax :** +880 2 811 3243

**Courrier électronique :** [pm@pmobd.org](mailto:pm@pmobd.org) ou  
[psecretary@pmobd.org](mailto:psecretary@pmobd.org)

**Formule d'appel :** *Dear Prime Minister,* / Madame la Première Ministre,

##### **Ministre de l'Intérieur :**

Mr Altaf Hossain Chowdhury  
Minister of Home Affairs  
Ministry of Home Affairs  
Bangladesh Secretariat, Building 4  
Dhaka, Bangladesh

**Télégrammes :** Minister of Home Affairs Chowdhury,  
Dhaka, Bangladesh

**Fax :** +880 2 861 9667

**Formule d'appel :** *Dear Home Minister,* / Monsieur le Ministre,

##### **Inspecteur général de la police :**

Mr Muddabir Hossain Chowdhury  
Inspector General of Police  
Police Headquarters, Fulbaria  
Dhaka, Bangladesh

**Télégrammes :** Inspector General Chowdhury, Fulbaria,  
Dhaka, Bangladesh

**Fax :** +880 2 956 3362

**Formule d'appel :** *Dear Sir,* / Monsieur l'Inspecteur général,

##### **Chef du personnel de l'Armée :**

Lieutenant Général Hasan Mashhud Chowdhury  
Chief of Army Staff  
Army Headquarters  
Dhaka, Bangladesh

**Télégrammes :** Chief of Army Staff, Dhaka, Bangladesh

**Formule d'appel :** *Dear Lieutenant General,* / Monsieur,

**COPIES aux représentants diplomatiques du Bangladesh dans votre pays.**

#### ***PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.***

**APRÈS LE 4 DÉCEMBRE 2002, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.**

---

*La version originale a été publiée par Amnesty International,  
Secrétariat international, 1 Easton Street, Londres WC1X 0DW, Royaume-Uni.  
La version française a été traduite et diffusée par Les Éditions Francophones d'Amnesty International - ÉFAI -  
Vous trouverez les documents en français sur LotusNotes, rubrique ÉFAI - IS documents.  
Vous pouvez également consulter le site Internet des ÉFAI : [www.efai.org](http://www.efai.org)*